



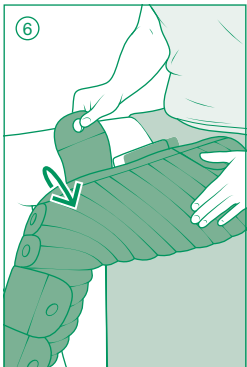
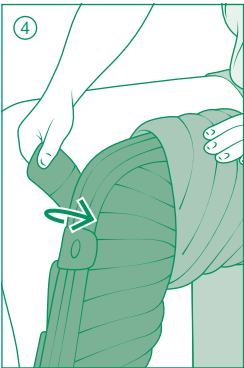
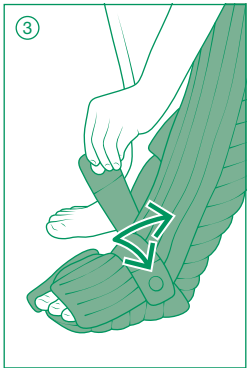
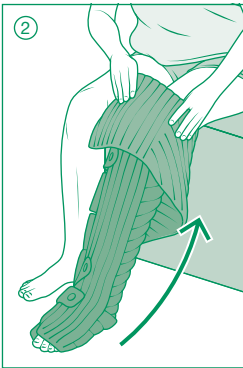
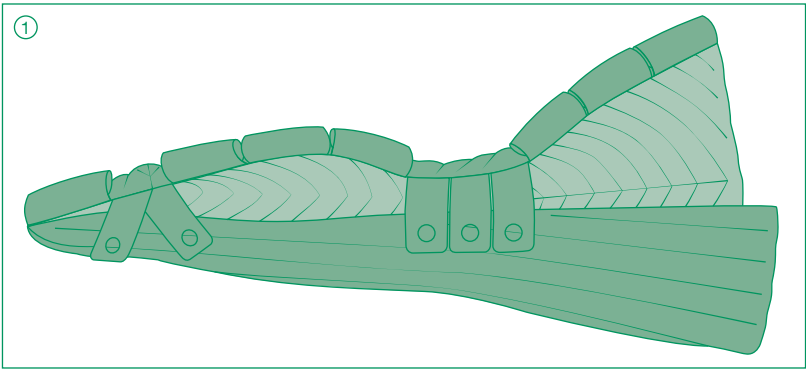
Tribute® Wrap Full Leg

Adjustable foam gradient compression garment
Adaptives Kompressionssystem mit
Schaumstoff und Druckgradient

Accessoire de compression médicale
progressive en mousse réglable

Prenda de compresión graduada ajustable de espuma

Elemento a compressione graduale in schiuma regolabile



Medical
Device

Symbol glossary provided at: <https://www.lohmann-rauscher.com/label-symbols/>



L&R USA INC.
3880 W Wheelhouse Road
Milwaukee, WI 53208 USA
www.Lohmann-Rauscher.com

en Instructions for use

Thank you for choosing Tribute® Wrap!

Tribute Wrap Full Leg is an off-the-shelf adjustable foam gradient compression garment for the self-management of indicated conditions of the leg and foot during the evening, night, or low activity. Tribute Wrap comfortably adjusts to your unique shape to help maintain gains made during therapy, while allowing the flexibility to support further reduction.

Please consult a trained medical professional prior to first use.

Indications and patient groups

- Various stages of lymphedema
- Various stages of lipedema
- Edema

Intended uses

- Helps maintain reduced volume and shape by supporting extremities
- Management of various stages of lymphedema
- Management of various stages of lipedema
- Management of edema
- Assists in softening of indurated/fibrotic tissue
- Help increase tissue oxygenation

Contraindications

- Arterial insufficiency or ABPI < 0.8
- Moderate to severe peripheral arterial disease
- Acute DVT
- Untreated congestive heart failure
- Untreated cancer
- Untreated infection (e.g. cellulitis)
- Known allergy and/or hypersensitivity to any of the product components
- Severe cognitive impairment

Precautions

- Impaired sensation (peripheral neuropathy)
- Cognitive impairment
- Any open wounds should be dressed prior to application

Side effects

In (very) rare cases, skin irritations and/or allergies may occur.

Serious incident

In case of serious incident, contact the manufacturer and the responsible health authorities.

Donning instructions

- ① Lightly fasten the two narrow ankle straps and three narrow knee straps. Loosely roll the remaining straps back and fasten to the garment.
- ② Fold the upper portion of the garment inside out overlapping the lower portion, then slide your foot into the wide end of the garment and pull it up to your knee.
- ③ Pull the two narrow ankle straps using the finger grip and fasten to the garment at an angle. Adjust for fit and comfort.
- ④ Pull the three narrow knee straps using the finger grip and fasten to the garment to contour around the knee. Adjust for fit and comfort.
- ⑤ Unroll and fasten the straps up to the knee starting closest to your toes. Adjust for fit and comfort.
- ⑥ Unfold and pull the upper portion of the garment up the leg and fasten the remaining straps beginning with the

top strap. Adjust for fit and comfort.

- ♦ You may prefer to complete Step 6 while standing.

- ⑦ Slide the wide end of the Sleep Sleeve over the garment and fasten it 2 inches (5 cm) below the top of garment.

Note: Illustration shown with Regular length garment. Other garment lengths have slightly different strap layout.

Care instructions

L&R recommends all Tribute Wrap garments be washed and dried before the first extended use.



Fasten straps to garment prior to laundering.

- Machine wash in cold water
- Do not use fabric softener or bleach
- Do not dry clean
- Tumble dry low heat with other laundry items
 - ♦ Shorten drying time by pressing out excess water with a towel or tumbling with clean tennis balls
- Do not iron



Material content

Polyurethane, nylon (polyamide), polyester, spandex (elastane)
Not made with natural rubber latex.

Warranty

We guarantee your Tribute Wrap garment to be free of material and manufacturing defects during the recommended six month life of the garment.

Disposal

Observe current national regulations and laws for disposal of this device. Packaging marked recyclable should be properly recycled, otherwise disposed of with household waste.

de Gebrauchsanweisung

Vielen Dank, dass Sie sich für Tribute® Wrap entschieden haben!

Tribute Wrap Full Leg ist ein gebrauchsfertiges, adaptives Kompressionssystem mit Schaumstoff und Druckgradient für das Selbstmanagement der angegebenen Indikationen an Beinen und Füßen am Abend, während der Nacht oder bei geringer Aktivität. Tribute Wrap passt sich komfortabel an Ihre individuelle Körperform an, trägt zur Aufrechterhaltung des Therapiefortschritts bei und eignet sich aufgrund seiner flexiblen Einsatzmöglichkeiten auch zur Unterstützung der weiteren Ödemreduktion.

Bitte wenden Sie sich vor der ersten Anwendung an eine geschulte medizinische Fachkraft.

Indikationen und Patientengruppen

- Verschiedene Stadien von Lymphödem
- Verschiedene Stadien von Lipödem
- Ödeme

Zweckbestimmungen

- Trägt durch Unterstützung der Extremitäten zum Erhalt des reduzierten Volumens und der Form bei
- Behandlung verschiedener Stadien von Lymphödem
- Behandlung verschiedener Stadien von Lipödem

- Behandlung von Ödemen
- Unterstützung beim Aufweichen von verhärtetem/fibrotischem Gewebe
- Unterstützung der Verbesserung der Gewebeoxygenierung

Kontraindikationen

- Arterielle Insuffizienz oder ABPI < 0,8
- Mittelschwere bis schwere periphere arterielle Verschlusskrankheit
- Akute TVT
- Unbehandelte dekompensierte Herzinsuffizienz
- Unbehandelter Krebs
- Unbehandelte Infektion (d. h. Phlegmone)
- Bekannte Allergie und / oder Überempfindlichkeit gegen eine der Produktkomponenten
- Starke kognitive Beeinträchtigung

Vorsichtsmaßnahmen

- Beeinträchtigte Sensibilität (periphere Neuropathie)
- Kognitive Beeinträchtigung
- Offene Wunden sollten vor der Anwendung verbunden werden

Nebenwirkungen

In (sehr) seltenen Fällen können Hautirritationen und / oder Allergien auftreten.

Schwerwiegende Vorkommnisse

Bei Auftreten eines schwerwiegenden Vorkommnisses wenden Sie sich bitte an den Hersteller und die zuständigen Gesundheitsbehörden.

Anziehenanleitung

- ① Befestigen Sie die zwei schmalen Knöchelbänder und die drei schmalen Kniebänder unter leichtem Zug. Rollen Sie die verbleibenden Bänder locker zurück und befestigen Sie diese am Kompressionssystem.
- ② Schlagen Sie den oberen Teil des Kompressionssystems über den unteren Teil nach außen um. Schieben Sie dann Ihren Fuß ins breite Ende des Kompressionssystems und ziehen Sie es über Ihr Knie.
- ③ Ziehen Sie die beiden schmalen Knöchelbänder am Fingergriff und befestigen Sie diese schräg am Kompressionssystem. Passen Sie die Position so an, dass es passend und bequem liegt.
- ④ Ziehen Sie die drei schmalen Kniebänder am Fingergriff und befestigen Sie diese so am Kompressionssystem, dass sie das Knie umschließen. Passen Sie die Position nach Passform und Komfort an.
- ⑤ Rollen Sie die Bänder aus und befestigen Sie bis hoch zum Knie (beginnend von den Zehen). Passen Sie die Position so an, dass es passend und bequem liegt.
- ⑥ Schlagen Sie den oberen Teil des Kompressionssystems um und ziehen Sie es über das Bein. Befestigen Sie die übrigen Bänder und beginnen Sie dabei mit dem obersten Band. Passen Sie die Position so an, dass es passend und bequem liegt.
 - ♦ Schritt 6 können Sie auch im Stehen ausführen.
- ⑦ Schieben Sie das breite Ende des Sleep Sleeve über das Kompressionssystem und befestigen Sie es 5 cm unter dem oberen Ende des Kompressionssystems.

Hinweis: Die Abbildung zeigt ein Kompressionssystem in Regular. Andere Kompressionssystemlängen

weisen eine geringfügig andere Ausrichtung der Bänder auf.

Pflegehinweise

L&R empfiehlt, alle Tribute Wrap Kompressionssysteme vor dem ersten längeren Gebrauch zu waschen und zu trocknen.



Befestigen Sie die Bänder vor dem Waschen am Kompressionssystem.

- Maschinenwäsche in kaltem Wasser
- Keinen Weichspüler oder Bleichmittel verwenden
- Nicht chemisch reinigen
- Trocknerprogramm bei niedriger Hitze mit anderen Wäschestücken
 - ♦ Sie können die Trocknungszeit verkürzen, indem Sie überschüssiges Wasser mit einem sauberen Handtuch ausdrücken oder geben Sie saubere Tennisbälle mit in den Trockner.
- Nicht bügeln



Materialien

Polyurethan, Nylon (Polyamid), Polyester, Elastan
Nicht mit Naturkautschuklatex hergestellt.

Garantie

Wir gewährleisten, dass das Tribute Wrap Kompressionssystem während der empfohlenen sechsmonatigen Verwendungsdauer keine Material- oder Produktionsfehler aufweist.

Entsorgung

Befolgen Sie die geltenden nationalen Vorschriften und Gesetze zur Entsorgung dieses Produktes. Verpackungen, die als recycelbar gekennzeichnet sind, sollten ordnungsgemäß recycelt und sonst über den Hausmüll entsorgt werden.



fr Mode d'emploi

Merci d'avoir choisi Tribute® Wrap !

Tribute Wrap Full Leg est un accessoire de compression médicale progressive en mousse réglable prêt à l'emploi conçu pour l'auto-traitement des affections indiquées de la jambe et du pied le soir, la nuit ou en cas d'activités peu intenses. Tribute Wrap s'adapte confortablement à votre morphologie unique pour vous aider à préserver les progrès acquis pendant le traitement, tout en offrant la flexibilité permettant une réduction supplémentaire.

Veuillez consulter un professionnel de la santé qualifié avant la première utilisation.

Indications et groupes de patients

- Différents stades de lymphœdèmes
- Différents stades de lipœdèmes
- Œdèmes

Usages prévus

- Pour aider à maintenir un volume et une forme réduits en supportant les extrémités
- Pour traiter différents stades de lymphœdèmes
- Pour traiter différents stades de lipœdèmes
- Pour traiter œdèmes
- Pour aider à assouplir les tissus indurés/fibreux
- Pour aider à augmenter l'oxygénation des tissus

Contre-indications

- Insuffisance artérielle ou IPS < 0,8
- Maladie artérielle périphérique modérée à sévère
- TVP aigue



- Insuffisance cardiaque congestive non traitée
- Cancer non traité
- Infection non traitée (par ex. cellulite)
- Allergie et/ou hypersensibilité connue à l'un des composants du produit
- Troubles cognitifs sévères

Précautions

- Sensations altérées (neuropathie périphérique)
- Troubles cognitifs
- Toute plaie ouverte doit être recouverte avant application

Effets indésirables

Des irritations cutanées et/ou des allergies peuvent survenir dans de (très) rares cas.

Incident grave

En cas d'incident grave, veuillez contacter le fabricant et l'autorité sanitaire compétente.

Istruzioni d'enfilage

① Attachez sans serrer les deux sangles étroites au niveau de votre cheville et les trois sangles étroites au niveau de votre genou. Enroulez les autres sangles sans serrer et attachez à l'accessoire.

② Rabattez la partie supérieure de l'accessoire pour qu'elle chevauche la partie inférieure, puis glissez votre pied à travers l'extrémité large de l'accessoire et tirez ce dernier jusqu'à votre genou.

③ Tirez les deux sangles étroites au niveau de votre cheville en utilisant la languette de préhension et fixez-les à l'accessoire en oblique. Ajustez pour plus de confort.

④ Tirez les trois sangles étroites au niveau de votre genou en utilisant la languette de préhension et fixez-les à l'accessoire pour qu'elles contournent le genou. Ajustez pour plus de confort.

⑤ Déroulez et attachez les sangles jusqu'au genou en commençant par la sangle la plus proche des orteils. Ajustez pour plus de confort.

⑥ Dépliez et tirez la partie supérieure de l'accessoire vers le haut de la jambe et attachez les sangles restantes en commençant par la sangle supérieure. Ajustez pour plus de confort.

- Vous préférerez peut-être effectuer l'étape 6 en position debout.

⑦ Glissez l'extrémité large du Sleep Sleeve sur l'accessoire et fixez-la à 5 cm en dessous du haut de l'accessoire.

Remarque : L'illustration présente un accessoire de longueur Regular. Les sangles des accessoris di d'autres longueurs peuvent se présenter de manière légèrement différente.

Conseils d'entretien

L&R recommande de nettoyer et de sécher tous les Tribute Wrap avant la première utilisation prolongée.

▲
Fixer les sangles à l'accessoire avant de le laver.

- Laver à la machine à l'eau froide
- Ne pas utiliser d'adoucissant ni d'eau de javel
- Ne pas nettoyer à sec
- Séchage en machine à faible température avec d'autres vêtements
 - La durée de séchage peut être raccourcie en essorant l'excédent

- d'eau avec une serviette ou en séchant en machine avec des balles de tennis propres
- Ne pas repasser



Composition

Polyuréthane, nylon (polyamide), polyester, spandex (élasthanne)
Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.

Garantie

Nous garantissons les Tribute Wrap exempts de défauts de matériaux et de fabrication au cours de leurs six mois de durée de vie recommandée.

Élimination

Veuillez éliminer ce produit dans le respect des réglementations et des législations nationales en vigueur. Les emballages marqués comme recyclables doivent être correctement recyclés ou sinon éliminés avec les déchets ménagers.

 	Instrucciones de uso
	Gracias por elegir Tribute® Wrap.

Tribute Wrap Full Leg es una prenda de compresión graduada ajustable de espuma para el autocuidado de las condiciones indicadas de la pierna y el pie durante la tarde, la noche o las horas de poca actividad. Tribute Wrap se adapta cómodamente a su forma única, por lo que le ayuda a mantener los logros alcanzados durante la terapia, al tiempo que ofrece flexibilidad para ayudar a una mayor reducción.Consulte a un profesional médico capacitado antes del primer uso.

Indicaciones y grupos de pacientes

- Varios estadios de linfedema
- Varios estadios de lipedema
- Edema

Usos previstos

- Ayuda a mantener el volumen reducido y la forma porque soporta las extremidades
- Tratamiento de varios estadios de linfedema
- Tratamiento de varios estadios de lipedema
- Tratamiento del edema
- Ayuda a suavizar tejidos fibróticos/endurecidos
- Ayuda a aumentar la oxigenación del tejido

Contraindicaciones

- Insuficiencia arterial o ABPI < 0,8
- Enfermedad arterial periférica de moderada a severa
- TVP aguda
- Falla cardíaca congestiva no tratada
- Cáncer no tratado
- Infección no tratada (p.ej., celulitis)
- Alergia y/o hipersensibilidad conocida a alguno de los componentes del producto
- Discapacidad cognitiva severa

Precauciones

- Sensibilidad afectada (neuropatía periférica)
- Discapacidad cognitiva
- Cualquier herida abierta debe taparse con un apósito antes de la aplicación

Efectos adversos

En (muy) raros casos pueden presentarse irritaciones cutáneas y/o alergias.

Incidente grave

En el caso de un incidente grave, contacte con el fabricante y las autoridades sanitarias responsables.

Instrucciones de colocación

① Asegure ligeramente las dos correas estrechas del tobillo y las tres correas estrechas de la rodilla. Enrolle el resto de correas algo flojas y asegúrelas en la prenda.

② Tire de la parte superior de la prenda hacia afuera solapando la parte inferior y, después, introduzca el pie en el extremo ancho de la prenda y tire de ella hacia la rodilla.

③ Tire de las dos correas estrechas del tobillo utilizando el agarrador y asegúrelas a la prenda formando un ángulo. Ajuste la prenda para que quede cómoda y bien ajustada.

④ Tire de las tres correas estrechas de la rodilla utilizando el agarrador y asegúrelas a la prenda alrededor del contorno de la rodilla. Ajuste la prenda para que quede cómoda y bien ajustada.

⑤ Tire de las tres correas estrechas de la rodilla utilizando el agarrador y asegúrelas a la prenda alrededor del contorno de la rodilla. Ajuste la prenda para que quede cómoda y bien ajustada.

⑥ Desdoble y tire de la parte superior de la prenda hasta la pierna y asegure el resto de correas comenzando con la correa superior. Ajuste la prenda para que quede cómoda y bien ajustada.

- Puede que prefiera realizar el paso 6 estando de pie.

⑦ Introduzca el extremo ancho del Sleep Sleeve por la prenda y asegúrelo 5 cm por debajo de la parte superior de la prenda.

Nota: Ilustración mostrada con la longitud Regular de la prenda. Otras longitudes de la prenda tienen un diseño de las correas ligeramente distinto.

Instrucciones para el cuidado

L&R recomienda lavar y secar las prendas Tribute Wrap antes del primer uso extendido.

▲
Asegure las correas a la prenda antes de lavarla.

- Laver à la machine à l'eau froide
- Ne pas utiliser d'adoucissant ni d'eau de javel
- Ne pas nettoyer à sec
- Séchage en machine à faible température avec d'autres vêtements
 - La durée de séchage peut être raccourcie en essorant l'excédent d'eau avec une serviette ou en séchant en machine avec des balles de tennis propres
- No la planche



Contenido material

Poliuretano, nailon (poliamida), poliéster, spandex (elastano)
No fabricado a partir de látex de caucho natural.

Garantía

Garantizamos que su prenda Tribute Wrap estará libre de defectos del material y de fabricación durante el periodo recomendado de vida útil de seis meses de la prenda.

Eliminación

Observe las regulaciones y leyes nacionales actuales para la eliminación de este dispositivo. Los envases marcados como reciclables deben reciclarse correctamente; el resto puede eliminarse con la basura doméstica.

it Istruzioni per l'uso

Grazie di aver scelto Tribute® Wrap!

Tribute Wrap Full Leg è un elemento a compressione graduale in schiuma regolabile, disponibile di serie, per l'auto-cura delle condizioni indicate, della gamba e del piede, durante la sera, la notte o in periodi di bassa attività. Tribute Wrap si adatta in modo confortevole all'anatomia individuale per aiutare a mantenere i progressi compiuti durante la terapia, fornendo al contempo la flessibilità necessaria per realizzare ulteriori riduzioni.Consultare un medico specializzato prima di utilizzare il sistema per la prima volta.

Indicazioni e gruppi di pazienti

- Vari stadi del linfedema
- Vari stadi del lipedema
- Edema

Destinazioni d'uso

- Aiuta a ridurre il volume dei fluidi e la forma degli arti.
- Gestione dei vari stadi del linfedema
- Gestione dei vari stadi del lipedema
- Gestione dell'edema
- Aiuta ad ammorbidire il tessuto indurito/fibrotico
- Aiuta ad aumentare l'ossigenazione tissutale

Controindicazioni

- Insufficienza arteriosa o ABPI < 0,8
- Arteriopatia periferica moderata o grave
- Trombosi venosa profonda acuta
- Insufficienza cardiaca congestizia non trattata
- Cancro non trattato
- Infezione non trattata (ad esempio cellulite)
- Allergia e/o ipersensibilità note nei confronti di uno dei componenti del prodotto
- Grave deterioramento cognitivo

Misure precauzionali

- Sensibilità compromessa (neuropatia periferica)
- Deterioramento cognitivo
- Le ferite aperte devono essere medicate prima dell'applicazione

Effetti indesiderati

In casi (molto) rari possono manifestarsi irritazioni cutanee e/o allergie.

Incidente grave

In caso di incidente grave, contattare il produttore e le autorità sanitarie competenti.

Istruzioni per indossare l'elemento

① Fissare delicatamente i due strap stretti della caviglia e i tre strap stretti del ginocchio. Riarrotolare senza stringere gli strap rimanenti e fissarli all'elemento.

② Piegare la parte superiore dell'elemento al rovescio sovrapponendola alla parte inferiore, poi infilare il piede nell'estremità larga dell'indumento e tirarlo su fino al ginocchio.

③ Tirare i due strap stretti alla caviglia usando l'apposita presa e fissarli in diagonale all'elemento. Regolare vestibilità e comfort.

④ Tirare i tre strap stretti al ginocchio usando l'apposita presa e fissarli all'elemento per sagomare attorno al ginocchio. Regolare vestibilità e comfort.

⑤ Srotolare e fissare gli strap fino al ginocchio iniziando da quelli più vicini alle dita dei piedi. Regolare vestibilità e comfort.

⑥ Srotolare e tirare la parte superiore dell'elemento lungo la gamba e fissare gli strap rimanenti partendo dallo strap superiore. Regolare vestibilità e comfort.

- Potrebbe essere preferibile completare il passo 6 in piedi.

⑦ Infilare l'estremità larga dello Sleep Sleeve sopra l'elemento e allacciarlo 5 cm sotto la parte superiore dell'elemento stesso.

Nota: nell'illustrazione viene utilizzato un elemento di lunghezza Regular. Negli

elementi con altre lunghezze la disposizione degli strap differisce leggermente.

Istruzioni per la cura

L&R consiglia di lavare e asciugare tutti gli elementi Tribute Wrap prima del primo utilizzo prolungato.

▲
Agganciare gli strap all'elemento prima di lavarlo.

- Lavare a freddo in lavatrice
- Non utilizzare ammorbidenti o candeggina
- Non lavare a secco
- Asciugare a bassa temperatura nell'asciugatrice insieme alla biancheria
 - Per abbreviare il tempo di asciugatura, assorbire l'acqua in eccesso con un asciugamano o inserire palle da tennis pulite nell'asciugatrice.
- Non stirare



Contenuto del materiale

Poliuretano, nylon (poliammide), poliestere e spandex (elastan)
Non fabbricato con lattice di gomma naturale.

Garanzia

Garantiamo che il suo elemento Tribute Wrap sia privo di difetti di materiale e di fabbricazione durante il periodo raccomandato di utilizzo di sei mesi.

Smaltimento

Rispettare le normative e le leggi nazionali vigenti per lo smaltimento di questo dispositivo. La confezione contrassegnata riciclabile deve essere riciclata correttamente; in caso contrario smaltire con i rifiuti domestici.

AT

Lohmann & Rauscher GmbH
Johann-Schorsch-Gasse 4
1140 Wien
Österreich

+43 1 57670-400
info@at.lrmed.com
www.Lohmann-Rauscher.at

AU

Lohmann & Rauscher Pty Ltd.
321 Ferntree Gully Road
Mount Waverley
Victoria 3149
Australia

1300 572 869
info@au.LRmed.com
www.Lohmann-Rauscher.com.au

CH

Lohmann & Rauscher AG
Oberstrasse 222
CH-9014 St. Gallen
Schweiz

+41 71 2742570
info@ch.LRMed.com
www.Lohmann-Rauscher.com

DE

Lohmann & Rauscher GmbH & Co. KG
Westerwaldstraße 4
D-56579 Rengsdorf
Deutschland

+ 49 (0)800 6647 548
Hilfsmittel.Center@de.LRmed.com
www.Lohmann-Rauscher.de

GB

L&R Medical UK Ltd.
1 Wellington Court, Lancaster Park,
Needwood, Burton on Trent
Staffordshire DE13 9PS
The United Kingdom

08450 606707
customersolutions@uk.lrmed.com
www.Lohmann-Rauscher.co.uk

IT

Lohmann & Rauscher s.r.l.
Via Edoardo Plinio Masini, 2
35131 Padova
Italia

+39 049 744 66 00
info@it.Lrmed.com
www.Lohmann-Rauscher.com

NZ

Lohmann & Rauscher Limited
21 Queen Street
Auckland 1010
New Zealand

0800 572 869
info@au.LRmed.com
www.Lohmann-Rauscher.com.au

US

L&R USA INC.
3880 W Wheelhouse Road
Milwaukee, WI 53208
USA

855-892-4140
inquiries@us.LRmed.com
www.Lohmann-Rauscher.com